Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 29 (1961)
Heft: 8

Artikel: Man and society
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-570750

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Man and Society

A beannual publication. Published twice yearly at 2s. 6d. By The Albany Trust, 32 Shaftesbury Avenue, London W. 1.

From the first Editorial:

«In our own country (i. e. England), the refusal to grant homosexual law reform, which amounts to deliberate discrimination against the homosexual minority, stands out as a striking failure. It is no exaggeration that this failure is causing suffering, and frequently grave suffering, to millions of people. Our Government has taken a stand on the practice of apartheid in South Africa. Yet the number of men suffering under these inhumane laws, inside or outside the Commonwealth, are almost universally of Anglo-Saxon origin, far exceeds the number of South Africans suffering under apartheid. Maybe no comparison can be drawn between the economic and physical suffering of South Africans and the mental anguish, quite often leading to suicide, created by our archaic legislation. But there is no comparison either in the problem of solution. While the South African question is difficult, the laws on homosexuality could be, and should be, reformed today. Failure to do this is a disgrace, and, since the Wolfenden Report has made the whole position absolutely clear, no further discussion can serve any useful purpose. Until we take this action we have no right to consider our society as either humane or democratic.»

«We do not see homosexual law reform as striving to justify homosexuality as a way of life. As such it has obvious disadvantages, and this is true whether overt homosexual behaviour is involved or not. Nor do we see it as an attempt to give the homosexual greater, or lesser, opportunities for sexual activity. Law reform will pave the way for a more understanding attitude towards homosexuality. It will bring about an overdue realisation that the people for whom we are legislating are not a weird fringe of society, to be regarded like some unpleasant laboratory specimen, but a substantial minority of otherwise perfectly ordinary people — a minority which would populate the city of Glasgow. Viewing their unique quandary, we need not go into the moral niceties of each individual case too carefully. A good homosexual relationship may well be better than a bad marriage. It is certainly better than a bad homosexual relationship. Given the chance, many homosexuals would seek a good relationship. Statistically that can be shown to be likely, but we believe it is also in human nature. Society makes it easy for heterosexuals, and most of us seek, and achieve, good marriages. The present position makes it as difficult as possible for a homosexual to find, and establish, the nearest equivalent.»

Das Nicht-mehr-Begreifliche

Verheirateter Landwirt, Vater von 2 Kindern, vergreift sich mehrmals an einem 10 Jahre alten Pflegekind, das wie ein 6—7jähriges Mädchen aussieht!!!

Ein 46jähriger Priester verging sich an zwanzig(!!!) ihm in einem tessiner Internat anvertrauten Waisen und Pflegekindern.

Ein 44 Jahre alter Schreiner verging sich zehn (!!!) Jahre lang an seiner Tochter, seitdem sie 8 Jahre alt war.

(Alle Berichte aus der «Neuen Zürcher Zeitung»)

In Florida entdeckte man Schulen für Call-Boys; vielfach beteiligten sich auch die Lehrer an deren «Ausbildung», die in öffentlichen Schulen stattfanden!?!

In Rom wurde ein Call-Boys-Ring aufgedeckt: 3000 (!?!) oft noch schulpflichtige Knaben konnten «gemietet» werden; sie bekamen ein Trinkgeld, die Vermieter verdienten ein Vermögen! —

(Schweizerische Presse-Berichte).

UNSER NEUER BILDERBAND

Der Mann in der Zeichnung

In diesem neuen Buch haben wir hundert Zeichnungen zusammengestellt, die alle die Erscheinung des Mannes spiegeln. Neben einer grossen Anzahl der besten Zeichnungen aus den Jahrgängen unserer Zeitschrift findet der Betrachter schönes und unbekanntes neues Material.

Dieser Kunstband, der ein erster Versuch sein soll, den Mann mit den Augen des Künstlers zu sehen, erschien im gleichen Format wie unsere Photobände, in weinrotem Leinen und bildet ein willkommenes Geschenk.

Der Preis beträgt Sfr. 19.— einschliesslich Porto, innerhalb der Schweiz. Voreinzahlung auf unser Postcheckkonto VIII 25753 Zürich, oder Nachnahmesendung, auch ins Ausland, möglich.

Korrektur für Holland-Besucher!

Clublokal: «De Schakel», Korte Leidsedwarstraat 49, Amsterdam, Tel. 64511

ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, poetry, essays, scientific research, legal reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Six dollars per year. 1st class (sealed); ten dollars for 2 years; single copies 50 cents. Airmail rates on request.

Write to ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, USA.

Mattachine Review **(from U.S.A. in English)**

Magazine of distinction which seriously examines and discusses human sex problems, especially homosexuality, with emphasis on legal, medical, social, religious and cultural aspects. Published monthly by MATTACHINE SOCIETY, INC., Office of Publication: Room 312, 693 Mission Street, San Francisco 5, California, USA. Foreign subscription rates: $ 5 per year. Single issue 60 cts.